

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° 1030

15 VI 2013

(Renseignements reçus au 3 juin 2013)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	<i>Page</i>
Information Générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux</i>	5
Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)): <i>Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux</i>	5
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>L'ex-République yougoslave de Macédoine</i>	6
Service téléphonique:	
<i>Bahreïn (Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Manama)</i>	6
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)</i>	8
<i>Burundi (Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications du Burundi (ARCT), Bujumbura)</i>	8
<i>Chili (Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel), Santiago de Chile)</i>	10
<i>Danemark (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	11
<i>Koweït (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i>	12
<i>Sainte-Hélène (Ile) et Tristan Da Cunha (Cable & Wireless Plc, Jamestown)</i>	12
<i>Tokelau (Zeatel Ltd, au nom de Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok), Tokelau)</i>	14
Autres communications:	
<i>Autriche</i>	15
<i>Serbie</i>	15
Restrictions de service	16
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	16

Amendements aux publications de service

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	17
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications.....	17
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	18
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	18
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	19
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	19
Plan de numérotage national.....	20

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1031	1.VII.2013	14.VI.2013
1032	15.VII.2013	1.VII.2013
1033	1.VIII.2013	18.VII.2013
1034	15.VIII.2013	1.VIII.2013
1035	1.IX.2013	19.VIII.2013
1036	15.IX.2013	2.IX.2013
1037	1.X.2013	17.IX.2013
1038	15.X.2013	2.X.2013
1039	1.XI.2013	17.X.2013
1040	15.XI.2013	3.XI.2013
1041	1.XII.2013	18.XI.2013
1042	15.XII.2013	2.XII.2013

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1028 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2013)
- 1027 Heure légale 2013
- 1019 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1^{er} janvier 2013)
- 1015 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- 1011 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} septembre 2012)
- 1004 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2012)
- 1002 Liste des indicateurs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Liste des indicateurs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1^{er} juin 2011)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicateurs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicateurs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 968 État des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicateurs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 953 Liste des indicateurs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1^{er} avril 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-12, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8: (seulement en anglais)

- Recommandation ITU-T Y.3501 (22/05/2013): Cloud computing framework and high-level requirements
- Recommandation ITU-T Y.3510 (22/05/2013): Cloud computing infrastructure requirements

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

Note du TSB

Codes d'identification des réseaux internationaux

Associé à l'indicatif de pays 883 attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à quatre chiffres ci-après a été **réservé** du 18 avril 2013 au 15 octobre 2013:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>
MTX Connect	MTX Connect	+883 5120

Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

Note du TSB

Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux

Associés à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été **réservé**:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et Code de réseau mobile (MNC)**</i>	<i>Date de réservation</i>
MTX Connect.	901 39	Du 18.IV.2013 au 15.X.2013

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande de l'Administration de L'ex-République yougoslave de Macédoine, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
L'ex-République yougoslave de Macédoine	5-221

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Bahreïn (indicatif de pays +973)

Communication du 30.V.2013

La *Telecommunications Regulatory Authority (TRA)*, Manama, annonce la mise à jour du Plan de numérotage national UIT-T E.164 pour Bahreïn.

Présentation du Plan de numérotage national UIT-T E.164 pour l'indicatif de pays 973:

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N [numéro national (significatif)]</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur maximale</i>		
1310 0000 – 1310 9999	8	8	Service de téléphonie fixe	VIVA Bahrain
13300000 – 13399999	8	8	Service de téléphonie fixe	Etisacom
13440000 – 13449999	8	8	Service de téléphonie fixe	Rawabi (NGNS)
13500000 – 13509999	8	8	Service de téléphonie fixe	Elephant Talk
13600000 – 13699999	8	8	Service de téléphonie fixe	Zain Bahrain
16000000 – 16039999	8	8	Service de téléphonie fixe	Nuetel
16060000 – 16079999	8	8	Service de téléphonie fixe	Nuetel
16100000 – 16109999	8	8	Service de téléphonie fixe	Kalaam Telecom
16160000 – 16169999	8	8	Service de téléphonie fixe	Kalaam Telecom
16190000 – 16199999	8	8	Service de téléphonie fixe	Kalaam Telecom
16500000 – 16599999	8	8	Service de téléphonie fixe	2Connect W.L.L.
16600000 – 16699999	8	8	Service de téléphonie fixe	Light Speed
17000000 – 17999999	8	8	Service de téléphonie fixe	Batelco
3200000 – 32099999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N [numéro national (significatif)]</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur maximale</i>		
32200000 – 32299999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco
32300000 – 32099999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco
33000000 – 33999999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
34000000 – 34199999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
34300000 – 34349999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
34350000 – 34599999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
35000000 – 35099999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
35100000 – 35199999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
35300000 – 35399999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
35500000 – 35599999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
36000000 – 36999999	8	8	Service de téléphonie mobile	Zain Bahrain
37000000 – 37999999	8	8	Service de téléphonie mobile	Zain Bahrain
38300000 – 38399999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco
38400000 – 38499999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco
38800000 – 38899999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco
39000000 – 39999999	8	8	Service de téléphonie mobile	Batelco
61110000 – 61119999	8	8	Service de téléphonie fixe	Bahrain Broadband
61600000 – 61609999	8	8	Service de téléphonie fixe	Kalaam Telecom
63000000 – 63009999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
63330000 – 63339999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
63610000 – 63619999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
63660000 – 63669999	8	8	Service de téléphonie mobile	VIVA Bahrain
65000000 – 65009999	8	8	Service de ligne fixe	Viacloud
66000000 – 66009999	8	8	Service de ligne fixe	Rawabi (NGNS)
6630 0000 – 6630 9999	8	8	Service de téléphonie mobile	Zain Bahrain
6631 0000 – 6632 9999	8	8	Service de ligne fixe	Zain Bahrain
6633 0000 – 6639 9999	8	8	Service de téléphonie mobile	Zain Bahrain
66600000 – 66699999	8	8	Service de téléphonie mobile	Zain Bahrain
66880000 – 66889999	8	8	Service de ligne fixe	Rawabi (NGNS)
66900000 – 66999999	8	8	Service de téléphonie mobile	Zain Bahrain
69660000 – 69669999	8	8	Service de ligne fixe	Rapid Telecom
69690000 – 69699999	8	8	Service de ligne fixe	Rapid Telecom
69960000 – 69969999	8	8	Service de ligne fixe	Rapid Telecom
69990000 – 69999999	8	8	Service de ligne fixe	Rapid Telecom
71780000 – 71789999	8	8	Service de téléphonie fixe	VIVA Bahrain
77000000 – 77999999	8	8	Service de ligne fixe	Mena Telecom

Contact:

Regulateur: TRA BAHRAIN

Nom du contact ou Service:

Mohammed Abdulla Ramzan Alnoaimi
Manager, Information & Communication Technology
P.O. Box 10353
MANAMA
Bahreïn
Tél: +973 17 520 000
Fax: +973 17 532 125
E-mail: numbering@tra.org.bh
URL: <http://www.tra.org.bh>

Burkina Faso (indicatif de pays +226)

Communication du 29.V.2013:

L'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou, annonce l'attribution de la nouvelle série de numéros suivante:

<i>Opérateur</i>	<i>Service</i>	<i>Série de numéros</i>	<i>Date</i>
Onatel-SA	Mobile	6260 XXXX à 6299 XXXX	29.V.2013

Contact:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)
B.P. 01
6437 OUAGADOUGOU 01
Burkina Faso
Tél: +226 5037 5360/61/62
Fax: +226 5037 5364
E-mail: secretariat@arce.bf
URL : www.arce.bf

Burundi (indicatif de pays 257)

Communication du 20.V.2013

L'Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications du Burundi (ARCT), Bujumbura, annonce le Plan de Numérotage National actualisé ainsi que les codes d'accès associés.

Information générales:

Indicatif du pays: +257
Préfixe international: 00
Préfixe national: aucun

Les tableaux ci après donne la situation actualisée :

A. Numéros longs

<i>1. Numéros géographiques</i>		
<i>Région</i>	<i>Blocs de numéros</i>	<i>Opérateurs</i>
Bujumbura	22 20 XXXX	ONATEL Réseau fixe
	22 21 XXXX	
	22 22 XXXX	
	22 23 XXXX	
	22 24 XXXX	
	22 25 XXXX	
Zone ouest	22 26 XXXX	
Téléphonie rurale	22 27 XXXX	
Zone Nord	22 30 XXXX	
Zone Centre-Est	22 40 XXXX	
Zone Sud	22 50 XXXX	
<i>2. Numéros non-géographiques</i>		
<i>Service</i>	<i>Blocs de numéros</i>	<i>Opérateurs et services</i>
	29 XX XXXX	UCOM Réseau CDMA
	71 XX XXXX	UCOM Réseau GSM
	75 XX XXXX	LACELL réseau GSM
	76 XX XXXX	ECONET réseau GSM
	77 XX XXXX	ONATEL MOBILE réseau GSM
	78 XX XXXX	AFRICELL réseau GSM
	79 XX XXXX	UCOM réseau GSM

B. Numéros d'urgence

<i>Numéro court</i>	<i>Affectation</i>
110	Autorité maritime / lacs
111	Police judiciaire
112	Police d'intervention rapide
113	Protection civile
114	Protection des moeurs
115	Police anti terroriste
116	Protection des enfants
117	Hopitaux
118	Sécurité routière
119	Lutte anti drogue

C. Accès au Service à Valeur Ajoutée (SVA)

Les Blocs 15X et 16X sont réservés aux SVA.

<i>Indicatif du pays</i>	<i>Numéro d'accès</i>	<i>Bénéficiaire</i>
257	154	Régie Nationale des Postes
257	155	SMS média
257	161	TELTAC WORLDWIDE
257	161 XX XXX	Reservé aux services média

Contact:

M. Hakizimana Constaque
Agence de Régulation et de Contrôle des Télécommunications (ARCT)
Immeuble SOCAR
Boulevard de l'Indépendance B.P. 6702
BUJUMBURA
Burundi (République du)
Tél: +257 2224 9530
Fax: +257 2224 2832
E-mail: hakizimanac@yahoo.fr

Chili (indicatif de pays +56)

Communication du 10.V.2013:

Le *Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)*, Santiago de Chile, annonce qu'à partir du 18 mai 2013 un changement dans la téléphonie fixe au Chili, en ajoutant 2 à la numérotation actuelle du numérotage des indicatifs interurbains 33, 34 et 35, qui est:

Actuellement: 56 (35) 23 1687

Nouveau: 56 (35) 2 23 1687

<i>Localité</i>	<i>Indicatif</i>	<i>Région</i>	<i>Date</i>	<i>Chiffres à ajouter</i>
Arica	58	Arica y Parinacota	20-10-2012	2
Iquique	57	Tarapacá	23-03-2013	2
Antofagasta	55	Antofagasta	06-04-2013	2
Copiapó	52	Atacama	08-06-2013	2
La Serena	51	Coquimbo	15-06-2013	2
Ovalle	53		08-06-2013	2
Los Andes	34	Valparaíso	18-05-2013	2
Quillota	33		18-05-2013	2
San Antonio	35		18-05-2013	2
Valparaíso	32		Implémenté	2
Viña del Mar	32		Implémenté	2
Santiago	2		Metropolitana de Santiago	24-11-2012
Rancagua	72	Del Libertador Gral.B.O'Higgins	20-04-2013	2

<i>Localité</i>	<i>Indicatif</i>	<i>Région</i>	<i>Date</i>	<i>Chiffres à ajouter</i>
Curicó	75	Del Maule	04-05-2013	2
Talca	71		04-05-2013	2
Linares	73		04-05-2013	2
Concepción	41	Del BíoBío	Implémenté	2
Talcahuano	41		Implémenté	2
Chillán	42		11-05-2013	2
Los Ángeles	43		11-05-2013	2
Temuco	45	De La Araucanía	23-03-2013	2
Valdivia	63	De Los Rios	25-05-2013	2
Osorno	64	De Los Lagos	22-06-2013	2
Puerto Montt	65		06-07-2013	2
Coyhaique	67	Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo	13-04-2013	2
Punta Arenas	61	Magallanes y De La Antártica Chilena	13-04-2013	2

Contact:

M. César Serrailer
International Numbering Plan Manager
Entel Chile S.A.
Amunategui 20, piso 10
SANTIAGO DE CHILE
Chile
Tel: +56 2 4234730
E-mail: PlanNum@entel.cl

Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 17.V.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotation téléphonique du Danemark:

- attribution – service de communication mobile

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
mifon familie c/o Max Gruppen ApS	70500XXX, 70505XXX, 70555XXX, 70900XXX, 70909XXX et 70999XXX.	1.VII.2013

Contact:

The Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
DK-2100 Copenhagen
Danemark
Tél: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
E-mail: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

Koweït (indicatif de pays +965)

Communication du 28.V.2013:

Le *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, annonce la mise à jour du Plan de numérotage national du Koweït.

Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile, VIVA:

<i>Opérateur mobile</i>	<i>Séries de numéros d'abonné</i>
Viva	51300000-51399999 et 51500000-51599999

Contact:

ISCC Kuwait
 Ministry of Communications
 P.O. Box 318
 11111 SAFAT
 Koweït
 Tél: +965 2241 1777
 Fax: +965 2241 9815
 E-mail: iscckuwait@gmail.com
 URL: www.moc.kw

Sainte-Hélène (Ile) et Tristan Da Cunha (indicatif de pays +290)

Communication du 22.V.2013

Cable & Wireless Plc, Jamestown, annonce la mise à jour suivante du plan de numérotage, pour les Iles de Sainte-Hélène et de Tristan Da Cunha, qui sera mis en service à partir du 1^{er} octobre 2013.

- Préfixe international: 00
- Indicatif de pays de Sainte Hélène: 290
- Série de numéros nationaux: 5 chiffres

<i>Format du Numéro d'abonné</i>	<i>Observations</i>
1XX – 19XX	Numéros de service RTPC
9XX	Services d'urgence
1XXXX	Services téléphoniques Reservé pour utilisation future
20XXX	Services RTPC
21XXX	Services RTPC
22XXX	Services RTPC
23XXX	Services RTPC
24XXX	Services RTPC
25XXX	Services RTPC
260XX – 261XX	Service de renseignements
262XX	Messagerie vocale
263XX	Accès flexible

<i>Format du Numéro d'abonné</i>	<i>Observations</i>
264XX	Services RTPC
265XX – 269XX	Services RTPC
270XX – 271XX	Services RTPC
272XX – 279XX	Services RTPC
28XXX	Services RTPC
29XXX	Services RTPC
3XXXX	Reservé pour utilisation future Services téléphoniques
4XXXX	Reservé pour utilisation future Services téléphoniques
5XXXX	Reservé pour les services de téléphonie mobile
6XXXX	Reservé pour utilisation future Services téléphoniques
7XXXX	Reservé pour utilisation future Services téléphoniques
8XXXX	Reservé pour utilisation future Services téléphoniques
9XXXX	Reservé pour utilisation future Services téléphoniques
80XX – 89XX	Services téléphoniques de Tristan Da Cunha

Contact:

Mrs. Wendy Henry
Traffic Manager South Atlantic,
Cable & Wireless South Atlantic Ltd
P O Box 2
Jamestown
St Helena Island
STHL 1ZZ
South Atlantic Ocean
Tél: +290 2205
Fax: +290 2220
E-mail: Wendy.Henry@cwsthenela.sh
URL: www.cwi.sh

Tokelau (indicatif de pays +690)

Communication du 29.V.2013:

Zeatel Ltd, au nom de *Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok)*, Tokelau, annonce le plan national de numérotage de Tokelau.

Plan de numérotage – TOKELAU Indicatif de pays: 690

<i>Chiffres composés</i>	<i>Longueur du numéro</i>	<i>Utilisation</i>
00	2 chiffres	Code d'accès international pour ISD
01X	3 chiffres	Accès pour les opérations internationales (Demande de renseignements etc.)
02X – 09X	3 chiffres	En réserve
12X – 19X	3 chiffres	Réservé au Service spécial "Dial It"
2XXX	4 chiffres	Services Atafu
3XXX	4 chiffres	Services Fakaofu
4XXX	4 chiffres	Services Nukunonu
5XXX	4 chiffres	Numéro non géographique – attribué
6XXX	4 chiffres	Numéro non géographique – attribué
7XXX	4 chiffres	Numéro non géographique – attribué
8XXX	4 chiffres	Numéro non géographique – attribué
9XXX	4 chiffres	Numéro non géographique – attribué

Toutes les administrations sont priées de prendre les mesures nécessaires afin de permettre l'accès direct aux numéros des îles Tokelau depuis leurs réseaux nationaux.

Contact:

Mr Tino Vitale
Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok)
Tokelau
Tél: +690 3010
Fax: +690 3103
E-mail: tino.vitale@tokelau.tk

Autres communications

Autriche

Communication du 23.V.2013:

A l'occasion du 100e anniversaire du bateau à vapeur "HOHENTWIEL", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE100HO** pendant la période comprise entre le 1er juin et le 10 octobre 2013.

Serbie

Communication du 23.V.2013:

A l'occasion du 88e anniversaire de la création du Club de radioamateurs de Novi Sad, la République de Serbie autorise plusieurs stations d'amateur serbes à utiliser l'indicatif d'appel spécial **YU88BPQ** pendant la période comprise entre le 1er juin et le 31 décembre 2013.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées

(Liste V)
Edition de 2013

Section VI

SUP

- CH01** Swisscom Broadcast AG, Bernradio, Ostermundigenstrasse 99,
CH-3050 Bern, Switzerland.
Tél.: +41 (0) 800 817 620, Fax: +41 (0) 31 342 44 73, E-Mail: ch01@bernradio.ch
Personne de contact: Christian Mayer, (Pour demandes comptables)
- CH05** Sosema S.A., Société de services maritimes SA, L'Oujonnet,
CH-1195 Dully-Bursinel, Suisse.
Tél.: +41 21 824 2011, Fax: +41 21 824 1447

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1er septembre 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1011 – 1.IX.2012)
(Amendement N° 15)

Etats-Unis ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Etats-Unis	North Dakota Network Company 3615 North Broadway Minot, ND 58703 United States	89 1 040	Mr Shawn Grosz North Dakota Network Company 3615 North Broadway Minot, ND 58703 United States Tel: + 701 858 1400 Fax: +701 858 5118 E-mail: shawngg@srttel.com	4.I.2013

**Liste des indicatifs de pays de la
Recommandation UIT-T E.164 attribués
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))
(Situation au 1 novembre 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 991 – 1.XI.2011)
(Amendement N° 6)

Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués

q Associés à l'indicatif de pays 883 attribué en partage, les codes d'identification à quatre chiffres ci-après ont été réservés pour les / ou attribués aux réseaux internationaux suivants:

Note q) +883 5120 ADD

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et Code d'identification</i>	<i>Situation</i>
MTX Connect	MTX Connect	+883 5120	Réservé

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 1er janvier 2013)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1019 – 1.I.2013)
(Amendement N° 10)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Burundi SUP	642 08	HITS TELECOM
Mobile international, indicatif partagé ADD		
	901 39	MTX Connect

* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 15 mai 2013)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1028 – 15.V.2013)
(Amendement No. 1)

Ordre numérique **ADD**

5-221 L'ex-République yougoslave de Macédoine

Ordre alphabétique **ADD**

5-221 L'ex-République yougoslave de Macédoine

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 15 mai 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1004 – 15.V.2012)
(Amendement No. 25)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>		<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Albanie ADD			
4-227-1	10009	SELCOM ALBANIA	SELCOM SHPK
Burundi SUP			
6-084-5	12965		HITS Telecom
Polynésie française ADD			
5-094-4	10996	MSC HW RDO	Pacific Mobile Telecom
5-094-5	10997	MSC ALU RDO	Pacific Mobile Telecom
Venezuela (République bolivarienne du) ADD			
7-100-0	15136	Nodo Principal, Código: GCCS1	TOP COMMUNICATIONS ESTEGIA, C.A.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.V.2013, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatifs de pays (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Chili	+56
Koweït	+965
Libéria	+231
Moldova	+373
Somalie	+252
Turks et Caicos (Iles)	+1 649
Ouganda	+256